



## SUPREME COURT OF CANADA

## COUR SUPRÊME DU CANADA

### BULLETIN OF PROCEEDINGS

### BULLETIN DES PROCÉDURES

*This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.*

*Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.*

*During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.*

*Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.*

*Where a judgment has been rendered, requests for copies should be made to the Registrar, with a remittance of \$15 for each set of reasons. All remittances should be made payable to the Receiver General for Canada.*

*Quand un arrêt est rendu, on peut se procurer les motifs de jugement en adressant sa demande au registraire, accompagnée de 15 \$ par exemplaire. Le paiement doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada.*

*Please consult the Supreme Court of Canada website at [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca) for more information.*

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca)*

---

May 6, 2022

1 - 8

Le 6 mai 2022

**Contents**  
**Table des matières**

Applications for leave to appeal filed / Demandes d'autorisation d'appel déposées .....	1
Judgments on applications for leave / Jugements rendus sur les demandes d'autorisation .....	4
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution .....	6
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	7
Supreme Court Reports / Recueil des arrêts de la Cour suprême .....	8

**NOTICE**

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

**AVIS**

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Applications for leave to appeal filed /  
Demandes d'autorisation d'appel déposées**

---

**Capitaine Éric Duquette**

Cantin, Charles  
Cantin, Boulianne avocats

c. (40074)

**Sa Majesté la Reine (C.A.C.M.)**

Germain, Patrice  
Directeur des poursuites militaires

DATE DE PRODUCTION : le 1<sup>er</sup> avril 2022

---

**Alberta Union of Provincial Employees, et al.**

Nugent, Patrick G.  
Nugent Law Office

v. (40076)

**Her Majesty the Queen in right of Alberta  
(Alta.)**

Kamal, David N.  
Attorney General of Alberta

FILING DATE: April 1, 2022

---

**Attorney General for Ontario**

Im, Judie  
Attorney General of Ontario

v. (40078)

**Information and Privacy Commissioner of  
Ontario, et al. (Ont.)**

Challis, William S.  
Information and Privacy  
Commissioner/Ontario

FILING DATE: April 4, 2022

---

**Robert Lockhart**

Robert Lockhart

v. (40075)

**Barbara Lockhart (Ont.)**

Rendely, Matthew  
WEL Partners

FILING DATE: April 1, 2022

---

**Brenda Berge**

Guiste, Ernest J.  
E.J. Guiste Professional Corporation

v. (40077)

**College of audiologists and speech language  
pathologists of Ontario, et al. (Ont.)**

LeBlanc, Bernard C.  
Steinecke Maciura LeBlanc

FILING DATE: April 1, 2022

---

**Amar Varma, et al.**

Lisus, Jonathan C.  
Lax O'Sullivan Lisus Gottlieb LLP

v. (40079)

**Extreme Venture Partners Fund I LP, et al.  
(Ont.)**

Kim, Won J.  
Kim Spencer McPhee Barristers P.C.

FILING DATE: April 6, 2022

---

**9086-4380 Québec inc.**  
Morin, Yannick  
Morin Daoud, Avocats et médiateurs  
  
c. (40080)

**Ville de Sainte-Hyacinthe (Qc)**  
Leroux, Isabelle  
Ville de Saint-Hyacinthe

DATE DE PRODUCTION: le 6 avril 2022

---

**Marcel Chartier**  
Tapper, Q.C., Robert L.  
Tapper Cuddy LLP  
  
v. (40083)

**Serge Bibeau (Man.)**  
Thliveris, Stephan J.  
Holloway Thliveris LLP

FILING DATE: April 11, 2022

---

**R.K.K.**  
Paisana, Tony C.  
Peck and Company  
  
v. (40085)

**Her Majesty the Queen (B.C.)**  
Elliott, Susanne E  
Attorney General of British Columbia

FILING DATE: April 13, 2022

---

**Clinton Jordan Frank McKenzie**  
Roitenberg, Evan J.  
Wolson Roitenberg Robinson Wolson  
Minuk

v. (40082)

**Her Majesty the Queen (Man.)**  
Perron, Laura M.  
Public Prosecution Service of Canada

FILING DATE: April 8, 2022

---

**Her Majesty the Queen**  
Ainslie, Q.C., Mary T.  
Ministry of Attorney General (BC)  
  
v. (40084)

**Maurio Salehi (B.C.)**  
Arbogast, Q.C., Thomas M.

FILING DATE: April 12, 2022

---

**Reza Moazami**  
Arbogast, Q.C., Thomas M.  
  
v. (40086)

**Her Majesty the Queen (B.C.)**  
Shaw, Trevor  
Criminals Appeals and Special  
Prosecutions

FILING DATE: April 13, 2022

---

**Wendy Sin Ming Ho**

Wendy Sin Ming Ho

v. (40081)

**Her Majesty the Queen in Right of Ontario  
(Ont.)**

Mortimer, Adam

Attorney General of Ontario

FILING DATE: April 7, 2022

---

**Judgments on applications for leave /  
Jugements rendus sur les demandes d'autorisation**

---

**MAY 5, 2022 / LE 5 MAI 2022**

**39991 Kelsey Green v. Heidi Green**  
(N.S.) (Civil) (By Leave)

The application for leave to appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CA507627, 2021 NSCA 61, dated August 16, 2021, is dismissed.

Family law — Custody — Parental alienation — Evidence — Whether the Court of Appeal failed to properly consider the evidence before it and whether it considered other information that was not evidence before it — Whether evidence from the interim appeal was considered in the decision being appealed — Whether the reasoning provided for not granting the motion for extension of time to allow the appeal failed to consider the best interests of justice and the best interests of the children — Whether the Court of Appeal failed to consider the Charter of Rights, Human Rights as well as the children's rights under the United Nations Convention on the Rights of the Child.

The parties separated in 2018. The trial judge rejected the applicant/father's claim of parental alienation and determined that the best interests of the children would be served in the primary care of the respondent/mother, with specified access to the father. The father attempted to file a Notice of Appeal to challenge the decision. He missed the filing deadline by one day. The Court of Appeal dismissed the father's motion for an extension of time in which to file his appeal.

February 16, 2021  
Supreme Court of Nova Scotia  
(Family Division)  
(Forgeron J.)  
[2021 NSSC 43](#); 1201-071597

Children placed in the primary care of the respondent/mother, with structured and restricted parenting time to the applicant/father

August 16, 2021  
Nova Scotia Court of Appeal  
(Bourgeois J.A.)  
[2021 NSCA 61](#); CA507627

Father's motion for extension of time to file Notice of Appeal, dismissed

October 14, 2021  
Supreme Court of Canada

Application for leave to appeal filed by father

---

**39991 Kelsey Green c. Heidi Green**  
(N.-É.) (Civile) (Autorisation)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, numéro CA507627, 2021 NSCA 61, daté du 16 août 2021, est rejetée.

Droit de la famille — Garde — Aliénation parentale — Preuve — La Cour d'appel a-t-elle omis de considérer adéquatement la preuve dont elle disposait et a-t-elle pris en compte d'autres renseignements pour lesquels elle ne disposait pas de preuve? — La preuve de l'appel provisoire a-t-elle été prise en compte dans la décision faisant l'objet de l'appel? — Le raisonnement fourni à l'appui de la décision de ne pas faire droit à la requête en vue de la prorogation du délai pour permettre d'interjeter appel prend-il en compte l'intérêt de la justice et l'intérêt supérieur des enfants? — La Cour d'appel a-t-elle omis de prendre en considération la Charte des droits, les droits de la personne ainsi que les droits des enfants en vertu de la Convention des Nations unies sur les droits de l'enfant?

---

Les parties se sont séparées en 2018. La juge du procès a rejeté la revendication d'aliénation parentale du demandeur/père et a décidé que l'intérêt supérieur des enfants serait mieux desservi s'ils étaient confiés principalement aux soins de la défenderesse/mère avec des droits d'accès précis au père. Le père a tenté de déposer un avis d'appel pour contester la décision. Il a manqué la date limite du dépôt d'un jour. La Cour d'appel a rejeté la requête du père en vue de la prorogation du délai dans lequel il pouvait déposer son appel.

16 février 2021  
Cour suprême de la Nouvelle-Écosse  
(Section de la famille)  
(juge Forgeron)  
[2021 NSSC 43](#); 1201-071597

Enfants confiés principalement aux soins de la défenderesse/mère avec un temps parental structuré et restreint du demandeur/père

16 août 2021  
Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse  
(juge Bourgeois)  
[2021 NSCA 61](#); CA507627

Rejet de la requête présentée par le père en vue de la prorogation du délai pour déposer un avis d'appel

14 octobre 2021  
Cour suprême du Canada

Demande d'autorisation d'appel déposée par le père

---

**Notices of appeal filed since the last issue /  
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

---

April 20, 2022

**Dia 'Eddin Hanan**

**v. (40097)**

**Her Majesty the Queen (Ont.)**

(As of Right)

---



**Pronouncements of reserved appeals /  
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

---

**MAY 6, 2022 / LE 6 MAI 2022**

**39267**      **Sa Majesté la Reine c. J.F. - et - Procureur général de l'Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de l'Alberta, Criminal Lawyers' Association of Ontario, Association québécoise des avocats et avocates de la défense et Association des avocats de la défense de Montréal-Laval-Longueuil (Qc)**  
**2022 SCC 17 / 2022 CSC 17**

Coram:            Le juge en chef Wagner et les juges Moldaver, Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin, Kasirer et Jamal

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007018-193, 2020 QCCA 666, daté du 25 mai 2020, entendu le 30 novembre 2021, est accueilli. L'arrêt des procédures est annulé et l'affaire est renvoyée devant un ou une autre juge de la Cour du Québec pour la continuation du procès. La juge Côté est dissidente.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007018-193, 2020 QCCA 666, dated May 25, 2020, heard on November 30, 2021, is allowed. The stay of proceedings is set aside and the case is remanded to another judge of the Court of Quebec for the continuation of the trial. Côté J. dissents.

[LINK TO REASONS](#) / [LIEN VERS LES MOTIFS](#)

---

**Supreme Court Reports /  
Recueil des arrêts de la Cour suprême**

---

[Canada Supreme Court Reports: Part 3, 2019 Vol. 3](#)

[Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada : 3er cahier, 2019 Vol. 3](#)

---

[Canada Supreme Court Reports: Part 1, 2019 Vol. 4](#)

[Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada : 1er cahier, 2019 Vol. 4](#)

---

[Canada Supreme Court Reports: Part 2, 2019 Vol. 4](#)

[Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada : 2e cahier, 2019 Vol. 4](#)

---

**- 2021 -**

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	H 11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	29	30

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	CC 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	H 11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	CC 29	30				

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	H 27	H 28	29	30	31	

**- 2022 -**

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27	28	29
APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	CC 11	12	13	14	H 15	16
17	H 18	19	20	21	OR 22	OR 23
OR 24	OR 25	26	27	28	29	30
JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					H 1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	29	30

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	CC 7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					
MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	CC 9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	H 23	24	25	26	27	28
29	30	31				
AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	CC 14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	CC 6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		
SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	H 5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	RH 26	RH 27	28	29	H 30	

Sitting of the Court /  
Séance de la Cour

Court conference /  
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

CC	
H	

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour  
88 sitting days / journées séances de la Cour  
9 Court conference days /  
jours de conférence de la Cour  
2 holidays during sitting days /  
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH  
Yom Kippur / Yom Kippour YK